



L'aurore Boréale

Éclairer la région des Rives du Nord

Premier Quart 2013

Volume 8 numéro 1

Mots de leurs Altesses

Peuple de Tir Mara, Gregor et Kiena, héritiers du trône de l'Est ainsi que le Prince et la Princesse de Tir Mara, vous saluent.

Bonnes gens, nous espérons que ces mots vous parviennent en temps de paix et de prospérité. Deux mois ont passé depuis le Tournoi de la Couronne et depuis nous avons plusieurs raisons de remercier le merveilleux peuple de Tir-Mara.

Premièrement, à la cour de leurs Majestés après ce tournoi, une délégation de la principauté est arrivée ayant en leur possession des accoutrements de Tir-Mara. Nous voudrions sincèrement remercier ces gens merveilleux pour avoir fait le voyage et avoir rendu cette journée très spéciale. Nous tenons tout particulièrement à remercier Lord Diarmaid O Briain pour avoir divertit toute l'assemblée avec son hymne enthousiaste de Tir Mara.

Son Altesse Gregor a eu la chance de visiter la Baronnie du Havre des Glaces lors de la Fête des Glaces. Ce fut gratifiant de rencontrer le merveilleux peuple de la Baronnie et des groupes avoisinants. La journée fut remplie de combats, d'escrime, d'arts et science, de festins et de festivités. L'hospitalité de la Baronnie fut grandement appréciée et merci à tous pour cette journée merveilleuse.

Son Altesse Kiena attend avec intérêt son voyage vers l'Île du Dragon Dormant pour le tournoi d'escrime du Roi et de la Reine. Quelques jours passés avec certains des meilleurs escrimeurs du royaume de l'Est et avec plusieurs bonnes gens de la Principauté est une recette pour une bonne fin de semaine!

Les mots ne peuvent exprimer la fierté que nous éprouvons à être votre prince et votre princesse. Nous espérons que tous les gens de Tir Mara savent que nous sommes là pour vous si vous avez besoin de nous. Vous n'avez qu'à demander.

In officio pro Oriente,

Gregor and Kiena

DANS CE NUMÉRO:

Mots de leurs Altesses	1
Évènements à venir en Tir Mara	2
Autres Évènements à noter	2
Championnats de Tir Mara	3
Officiers de Tir Mara	3

DÉSAVÉU:

Ceci est l'édition janvier – mars 2013 d'*Aurora Borealis*, une publication de la Principauté de la Couronne de Tir Mara, faisant partie de la Société Créative d'Anachronismes, Inc. (SCA Inc.).

L'*Aurora Borealis* est disponible en ligne à:

<http://tirmara.eastkingdom.org>

ou de notre Chroniqueur de Tir Mara :
Baroness Tadea Isabetta di Bruno
(Tracy Irving)

chronicler@tirmara.eastkingdom.org

2673 rue de Chateauguay Montreal
QC, H3K 1L5.

Ceci n'est pas une publication corporative de SCA, Inc., et ne reflète en aucun cas les politiques de SCA, Inc. Droits d'auteur © 2013 Society for Creative Anachronism, Inc.

Pour de l'information concernant la reproduction des photographies, articles ou illustrations de cette publication, veuillez contacter notre Chroniqueur, qui vous assistera afin de rejoindre le créateur de la pièce. Veuillez respecter les droits légaux de nos contributeurs.

Évènements à venir en Tir Mara

Market Day at Sigtuna

23 mars 2013

Barony of Ruantallan – Lake Echo, NS

<http://www.eastkingdom.org/EventDetails.html?eid=2416>

Middleground V

18 mai 2013

Shire of Lyndhaven – TBD, NB

<http://www.eastkingdom.org/EventDetails.html?eid=2316>

Autres Événements à noter:

Kings and Queens A&S Champions

16 février 2013

Barony of Dragonship Haven – Meriden, CT

<http://www.eastkingdom.org/EventDetails.html?eid=2376>

Winter War 16

23 février 2013

Shire of Northern Outpost – Potsdam NY

<http://www.eastkingdom.org/EventDetails.html?eid=2389>

Spring Coronation of Gregor Von Heisler IV and Kienna Stewart II

6 avril 2013

Barony of Carillion – Allentown, NJ

<http://www.eastkingdom.org/EventDetails.html?eid=2426>

Spring Crown Tournament

26-28 avril 2013

Crown Province of Ostgardr – Staten Island NY

<http://www.eastkingdom.org/EventDetails.html?eid=2425>

S'il y a d'autres groupes qui veulent organiser des événements au niveau du royaume, SVP laissez-le-nous savoir, en tant que Principauté de la Couronne des Rives du Nord, nous pouvons travailler ensemble pour éviter des conflits d'événements.

Contribuez au Bulletin Aurora Borealis:

La prochaine édition du bulletin Principauté de la Couronne *Aurora Borealis* des Rivages du Nord est prévue être en ligne le 15 avril 2013.

Tous les textes ou autres contributions pour cette prochaine édition doivent être reçus au plus tard le **20 mars 2013**.

Aucune soumission reçue après cette date ne sera retenue pour l'édition d'avril.

Les articles ou propositions doivent être envoyés à:

Baroness Tadea Isabetta di Bruno
(chronicler@tirmara.eastkingdom.org)

Merci de noter que:

Les éditeurs se réservent le droit de publier les écrits envoyés en fonction de l'espace disponible et du sujet. Nous ferons tout notre possible afin de publier votre article au complet; par contre, certains articles peuvent être écourtés afin de convenir à l'espace disponible.

Les traducteurs font leur possible pour s'assurer de l'exactitude de la traduction du contenu. Cependant, en cas de contradiction, la version anglaise aura priorité. Nous voulons spécialement remercier notre équipe de traducteurs qui a travaillé très fort pour produire cette version française dans un délai très court.

Tir Mara Championnats régionaux

Les événements suivants ont besoin d'un autocrate/ d'un endroit où se tenir:

Championnats de tir à l'arc Tir Mara
(pour l'été 2013)

Championnats d'escrime Tir Mara
(pour le printemps 2013)

Championnats Rotin Tir Mara
(pour l'automne 2013)

Championnats Arts et Sciences Tir Mara
(pour l'automne 2013)

* Si vous êtes intéressés à tenir un événement ou accueillir l'un de ces championnats, SVP contactez le présent champion et demandez lui s'il est intéressé à aider à l'organisation du tournoi.

Officiers de Tir Mara:

Sénéchal

[Mistress Gwenhwyfar dinas Emrys
seneschal@tirmara.eastkingdom.org](mailto:seneschal@tirmara.eastkingdom.org)

Échiquière

[Lady Mariota of Kildare
exchequer@tirmara.eastkingdom.org](mailto:exchequer@tirmara.eastkingdom.org)

Chevalier Maréchal

[Syr Yesunngge Altan
earl-marshal@tirmara.eastkingdom.org](mailto:earl-marshal@tirmara.eastkingdom.org)

Héraut

[Mistress Lyanna of Kernough
badger@tirmara.eastkingdom.org](mailto:badger@tirmara.eastkingdom.org)

Maîtresse des Art et Sciences

[Mistress Elizabeth Darnley
moas@tirmara.eastkingdom.org](mailto:moas@tirmara.eastkingdom.org)

Député Tyger Clerk Signet

[Lady Margaret Twygge
scribe.tirmara@tirmara.eastkingdom.org](mailto:scribe.tirmara@tirmara.eastkingdom.org)

Maître de la Lice

[Lady Wulfwyn
mol@tirmara.eastkingdom.org](mailto:mol@tirmara.eastkingdom.org)

Chroniqueur

[Baroness Tadea Isabetta di Bruno
chronicler@tirmara.eastkingdom.org](mailto:chronicler@tirmara.eastkingdom.org)

Châtelain

[Natali'a Petrova
chatelaine@tirmara.eastkingdom.org](mailto:chatelaine@tirmara.eastkingdom.org)

Accessibility Porter

[Lady Mariota of Kildare
accessibility@tirmara.eastkingdom.org](mailto:accessibility@tirmara.eastkingdom.org)

Maréchal des jeunes

[Syr Yesungge Altan
youthcombat@tirmara.eastkingdom.org](mailto:youthcombat@tirmara.eastkingdom.org)

Secrétaire des exonérations* (waivers)

[Mistress Elizabeth Darnley
waivers@tirmara.eastkingdom.org](mailto:waivers@tirmara.eastkingdom.org)

Webmestre

[Dominus Gnaeus Aurelius Andronicus
webminister@tirmara.eastkingdom.org](mailto:webminister@tirmara.eastkingdom.org)

Député du Commandant des armes de siège

[Lord Guthfrith Yrlingson
siege@tirmara.eastkingdom.org](mailto:siege@tirmara.eastkingdom.org)

Député du Commandant de tir à l'arc

[Mistress Elise ferch Morgan ap Owen
archer@tirmara.eastkingdom.org](mailto:archer@tirmara.eastkingdom.org)

Député du Commandant de tir à l'arc aux combats

Lord Aethelwulf Stealcere

Député du Commandant des armes de jet

[Master Ludwig von Eisburg
thrownweapons@tirmara.eastkingdom.org](mailto:thrownweapons@tirmara.eastkingdom.org)

Député du Commandant d'escrime

Poste Vacant

Député Eku Chancellor

[Lady Zelina Silverfox
eku@tirmara.eastkingdom.org](mailto:eku@tirmara.eastkingdom.org)

Équipe de Traduction

H.E. Master Godfroy de Falaise
H.E. Mistress Alisay de Falaise

Production du Journal

Baroness Tadea Isabetta di Bruno

Design du Journal

H.E. Mistress Zaneta Gavlinne Angiolieri